

Manual de Usuario

Sistema de Planes Gobiernos Locales (SIPLAN GL)

Módulo de Planificación y Programación Operativa Multianual y Anual

Dirección de Programación Sectorial y Territorial -DPST-



Secretaría de
**Planificación y
Programación de
la Presidencia**

Siglas y Acrónimos

CGC	Contraloría General de Cuentas
COCODE	Consejo Comunitario de Desarrollo
CODEDE	Consejo Departamental de Desarrollo
COMUDE	Consejo Municipal de Planificación
CONADUR	Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural
GpR	Gestión por Resultados
MED	Metas estratégicas de desarrollo
MINFIN	Ministerio de Finanzas Públicas
ODM	Objetivos de Desarrollo del Milenio
ODS	Objetivos de Desarrollo Sostenible
PDM	Plan de Desarrollo Municipal
PDM-OT	Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial
PEI	Plan Estratégico Institucional
PGG	Política General de Gobierno
PND	Prioridades Nacionales de Desarrollo
POA	Plan Operativo Anual
POM	Plan Operativo Multianual
RE	Resultado Estratégico
SEGEPLAN	Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia
SIPLAN GL	Sistema de Planes de Gobiernos Locales
SNP	Sistema Nacional de Planificación
SNIP	Sistema Nacional de Inversión Pública

INTRODUCCIÓN

La naturaleza y función de las municipalidades las convierten en instituciones medulares que contribuyen al alcance de las Prioridades Nacionales y Metas Estratégicas de Desarrollo. Los instrumentos de planificación POM y POA municipales, se formulan con una secuencia de pasos lógicos y ordenados que debe retroalimentarse al final de cada periodo planificado. Se inicia el proceso con el análisis de los problemas de desarrollo que se desean transformar y las potencialidades que se necesita impulsar, aunado el seguimiento y la evaluación de los resultados que se desean alcanzar, esto desde la planificación estratégica.

La programación es la expresión operativa en términos del qué, quién, cuándo y con qué se realizarán los propósitos de la planificación institucional y territorial de las políticas públicas y otros referentes nacionales, como el Plan y las Prioridades Nacionales de Desarrollo (PND). Tiene una función importante en la planificación, pues permite visualizar los bienes y servicios de forma multianual y anual para cada municipalidad.

El SIPLAN GL (Sistema de Planes para Gobiernos Locales) se define como un sistema de información que cuenta con su respectiva plataforma informática que permitirá a las Municipalidades sistematizar, dar orientación y seguimiento a la gestión de los servicios públicos, por medio de sus competencias propias o delegadas. Con el fin de lograr el cumplimiento de los Resultados Estratégicos, definidos en planos de largo, mediano y corto plazo. Se tiene como unidades de análisis las 340 Municipalidades sus respectivas unidades ejecutoras, las cuales reciben recursos públicos.

El Sistema de Planes para Gobiernos Locales SIPLAN GL, es una herramienta diseñada para que las Municipalidades registren la planificación, programación y ejecución de sus intervenciones, en contribución a las Prioridades Nacionales de Desarrollo (PND) y a la Política General de Gobierno (PGG), desde sus competencias propias y delegadas, en coordinación con otras entidades del Estado.

El presente manual contiene la descripción de los pasos para el registro de la información del POM-POA en su etapa de formulación, divididos en cuatro secciones: Sección preparatoria; Vinculación a resultados y selección de productos; Creación y programación de intervenciones; Programación POM-POA.

INDICE

Siglas y Acrónimos	A
SECCIÓN 1: Etapa Preparatoria.....	1
1.1. Acceso al Portal.....	1
1.2 Acceso al SIPLAN GL.....	1
1.3 Selección del Modulo	3
1.4 Módulo Planificación Multianual.....	4
1.5 Programar nuevo POM	6
1.6 Catálogo de productos.....	7
1.7. Carga de documentos PEI, POM POA.	8
Sección 2. Vinculación a Resultados y Selección de Productos.....	10
2.2 Vinculación Planificación Multianual.....	10
2.3 Eje K’atun	10
2.4 Prioridad Nacional de Desarrollo.....	11
2.5 Tipo de resultado	12
2.6 Resultado	12
2.6 Resultado Municipal	13
2.7 Resultado PEI	14
2.8 Problemática y Potencialidades.....	16
2.9 Selección y vinculación de Producto	17
2.10 Eje estratégico PGG	18
2.11 Programación de metas físicas multianuales	19
2.12 Actualizar	20
2.13 Población	21
Sección 3 Creación y Programación de intervenciones Multianual	23
3.1 Creación de intervenciones y su vinculación a Productos.....	23
3.2 Programar meta física y financiera de intervenciones	24
3.3 Gastos Operativos.....	25
Sección 4 Programación del Plan Operativo Anual	27
4.1 Programación POA.....	27
4.3 Selección de productos.....	28

4.4 Asignación de metas físicas y financieras.....	29
4.5 Enviar planificación.....	30
Sección 5 Generación de Reportes.....	31
5.1 Generación de reportes.....	31

INDICE DE ILUSTRACIONES

Ilustración 1 Acceso a la Plataforma SIPLAN GL.....	1
Ilustración 2 Ingreso de usuario y contraseña.....	2
Ilustración 3 Información de apertura del SIPLANGL.....	2
Ilustración 4 Módulos de Ejecución SIPLAN GL.....	3
Ilustración 5 Módulos de Ejecución SIPLAN GL.....	4
Ilustración 6 Asignación del periodo POM a Programar.....	4
Ilustración 7 Nuevo periodo.....	5
Ilustración 8 Programación POM.....	6
Ilustración 9 Nueva programación multianual.....	7
Ilustración 10 Catálogo de Productos.....	7
Ilustración 11 Documentos PEI, POM, POA.....	8
Ilustración 12 Vinculación de documentos narrativos PEI, POM, POA.....	9
Ilustración 13 Ingreso de información multianual.....	10
Ilustración 14 Ejes que conforman el K'atun 2032.....	11
Ilustración 15 Vinculación PND y MED y su redacción.....	11
Ilustración 16 Tipo de Resultado y su elección.....	12
Ilustración 17 Vinculación a Resultado Municipal.....	14
Ilustración 18 Tipos de Resultados Municipales.....	14
Ilustración 19 Resultado PEI.....	15
Ilustración 20 Registro del Resultado PEI.....	16
Ilustración 21 Registro de la Problemática o Potencialidad.....	17
Ilustración 22 Elección y vinculación del Producto.....	18
Ilustración 23 Vinculación al eje de la PGG.....	19
Ilustración 24 Registro multianual de metas físicas del producto.....	20
Ilustración 25 Acción de actualizar la información.....	21
Ilustración 26 Asignar población.....	22
Ilustración 27 Creación de intervenciones y su vinculación a Productos.....	23
Ilustración 28 Creación de nueva intervención.....	24
Ilustración 29 Programar meta física y financiera de intervenciones.....	25
Ilustración 30 Gastos operativos de la Municipalidad.....	26
Ilustración 31 Metas físicas y financieras de Gastos Operativos.....	26
Ilustración 32 Programación de POA.....	27



Ilustración 33 Asignar, periodo, nombre y año al POA.....	28
Ilustración 34 Selección de productos.....	28
Ilustración 35 Habilitación de cuatrimestres para registrar.....	29
Ilustración 36 Asignación de metas físicas y financieras de forma cuatrimestral	30
Ilustración 37 Generación de reporte.....	31
Ilustración 38 Generación de POM.....	32
Ilustración 39 Generación de POA.....	32

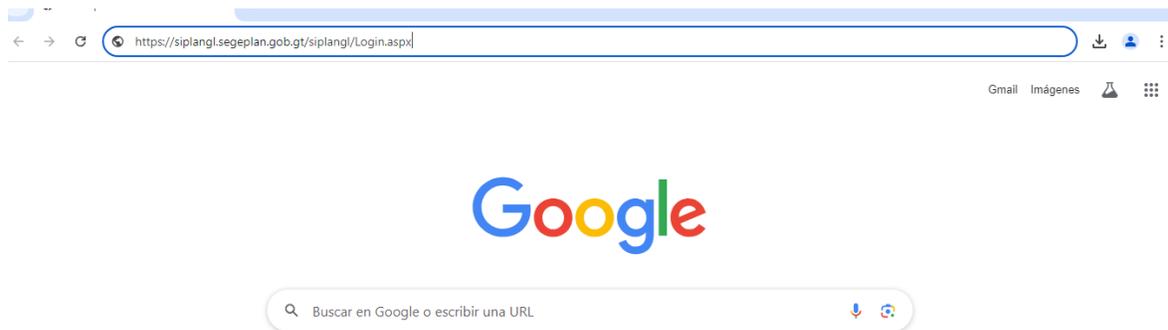
SECCIÓN 1: Etapa Preparatoria

1.1. Acceso al Portal

Versión capacitación, la persona asignada para realizar el proceso de ingreso de información al sistema, puede realizar ejercicios para familiarizarse con el uso del sistema SIPLAN GL, por lo que debe ingresar en la siguiente dirección electrónica <https://siplangl.segeplan.gob.gt/siplangl/CAPA/Login.aspx> , el usuario y contraseña a utilizar es CONSULTA, CONSULTA.

Para el registro de la planificación operativa multianual y anual se debe acceder al portal del SIPLAN GL, utilizando un navegador (se recomienda Google Chrome o Mozilla Firefox), para lo que se debe ingresar al siguiente enlace:
<https://siplangl.segeplan.gob.gt/siplangl/Login.aspx>

Ilustración 1 Acceso a la Plataforma SIPLAN GL



Fuente: SIPLAN GL

1.2 Acceso al SIPLAN GL

Al inicio del sistema se despliega una ventana donde debe de ingresar usuario y contraseña, para acceder al SIPLAN GL, que más adelante mostrará el módulo de programación en el que registrará la planificación operativa multianual y anual (ver ilustración 2).

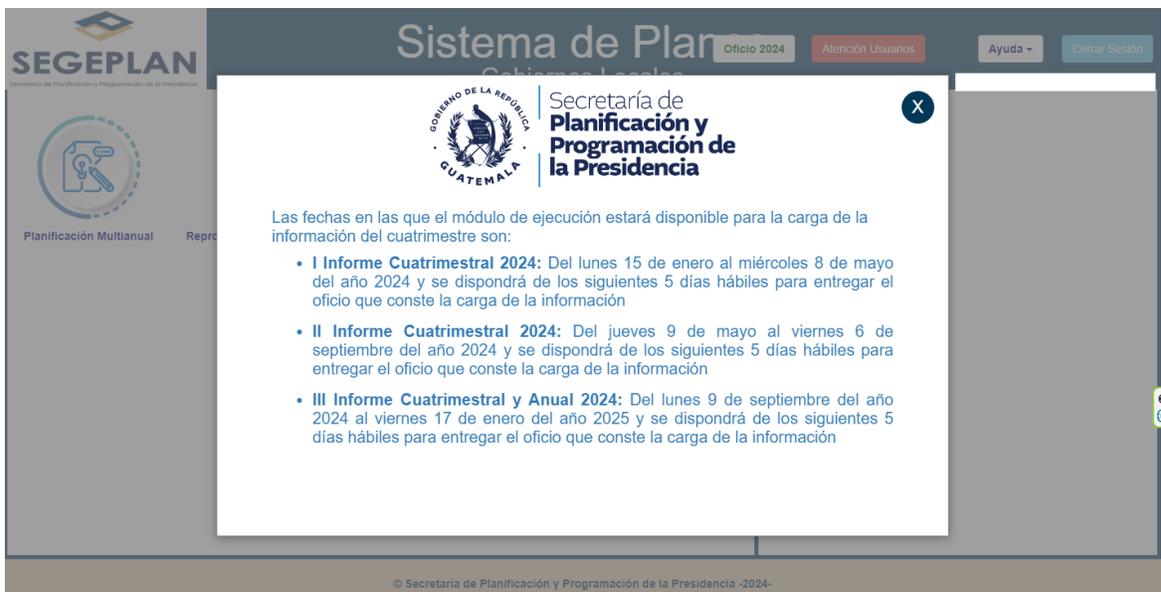
Ilustración 2 Ingreso de usuario y contraseña



Fuente: SIPLAN GL

Al ingresar usuario y contraseña, el SIPLANGL, va a desplegar una ventana, esta contiene información sobre las fechas en que el módulo de ejecución, estará disponible para cargar la información del cuatrimestre (ver ilustración 3).

Ilustración 3 Información de apertura del SIPLANGL



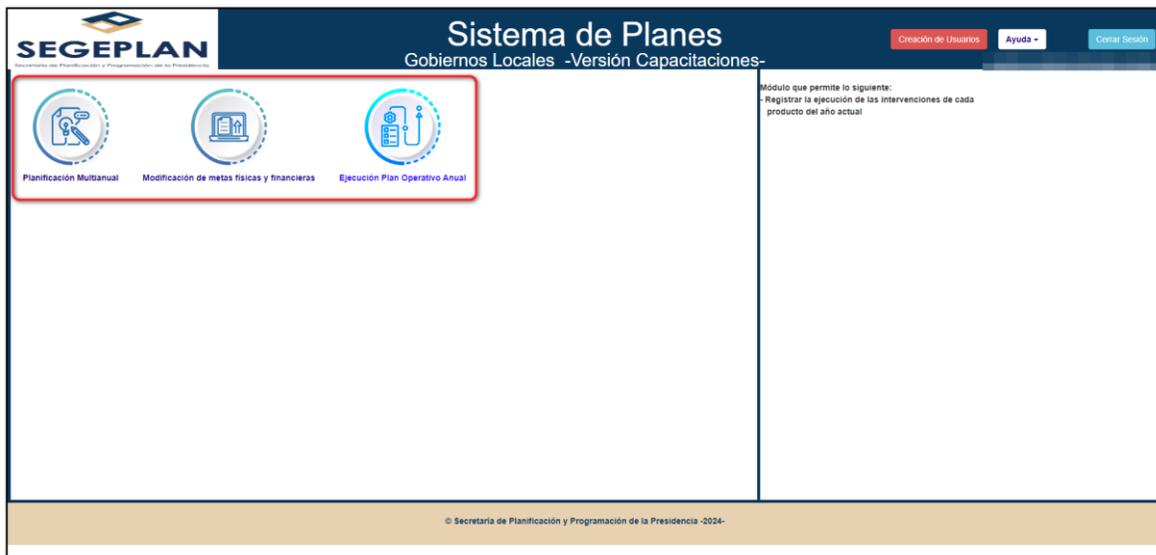
Fuente: SIPLAN GL

1.3 Selección del Módulo

Cierre la ventana que contiene la información del módulo de ejecución, para el periodo que permanecerá habilitado para el registro de la información del cuatrimestre.

La plataforma informática presenta tres módulos: Planificación Multianual, Modificación de metas físicas y financieras, y ejecución del Plan Operativo Anual (Ver ilustración 4).

Ilustración 4 Módulos de Ejecución SIPLAN GL



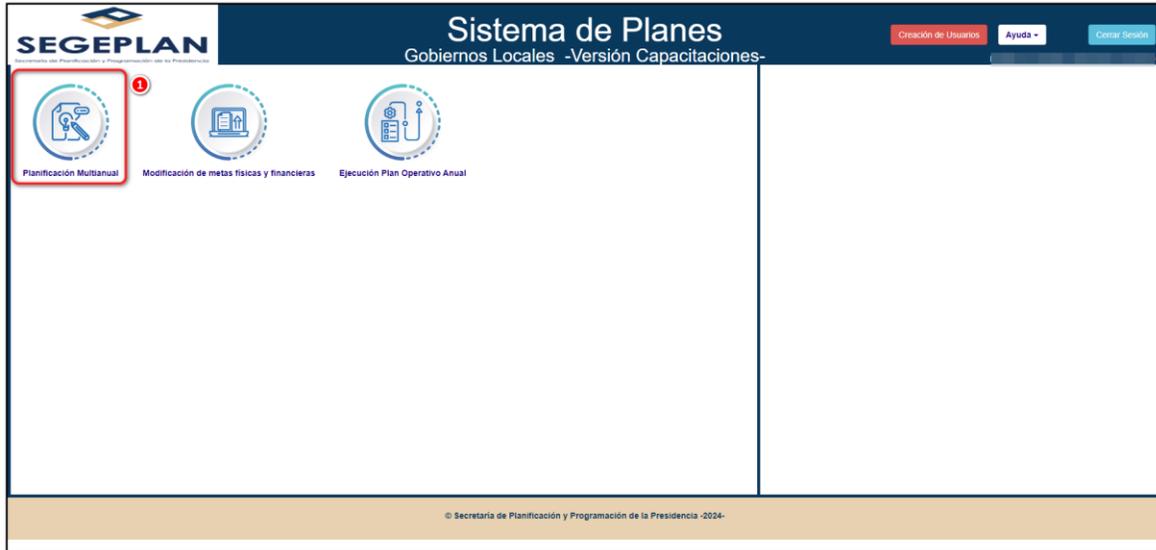
Fuente: SIPLAN GL

En la parte superior derecha se visualiza un botón en color rojo (Creación de usuario), el cual indica el procedimiento a realizar.

Además, se puede apreciar un botón en color blanco (Ayuda), que despliega un menú el cual contiene los manuales POM y programación POA, así el de ejecución del POA.

Para ingresar al módulo de planificación multianual haga clic sobre icono como se muestra en la ilustración 5.

Ilustración 5 Módulos de Ejecución SIPLAN GL

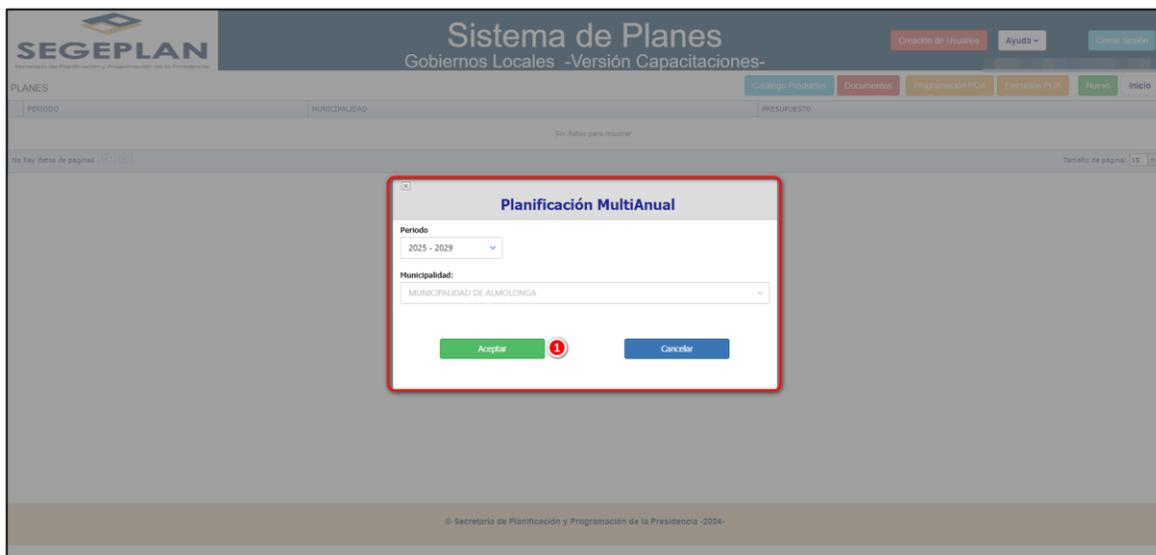


Fuente: SIPLAN GL

1.4 Módulo Planificación Multianual

En el siguiente módulo se registra la programación multianual, se selecciona el periodo de cinco años a programar, el nombre de la municipalidad se asigna automáticamente, por lo que, el usuario debe presionar en el botón verde de aceptar. Ver ilustración 6.

Ilustración 6 Asignación del periodo POM a Programar

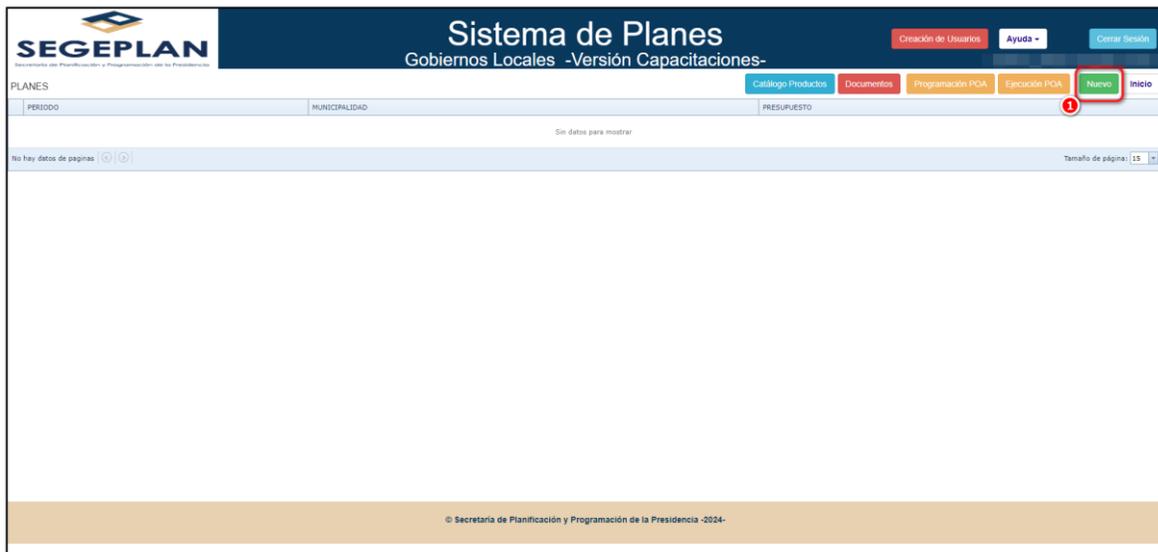


Fuente: SIPLAN GL

Es de resaltar que, al momento de seleccionar el nuevo periodo a programar, toda la programación creada en el año anterior (N-1), migra automáticamente, por lo que se debe actualizar aquellas programaciones que sufrieron modificaciones.

Para crear el nuevo periodo a programar, el módulo muestra la ilustración 7, en el que se pueden apreciar seis botones de diferente color, así como, la temporalidad de los años, y el nombre de la municipalidad.

Ilustración 7 Nuevo periodo



Al posicionar el cursor sobre el rango del periodo, y el nombre de la municipalidad, al darle clic aparece en color amarillo. Ver ilustración 8.

Ilustración 8 Programación POM



The screenshot shows the SEGEPLAN web application interface. The header includes the SEGEPLAN logo and the text 'Sistema de Planes' with a subtitle 'Gobiernos Locales -Versión Capacitaciones-'. There are navigation buttons for 'Creación de Usuarios', 'Ayuda', and 'Cerrar Sesión'. Below the header, there are tabs for 'Catálogo Productos', 'Documentos', 'Programación POA', 'Ejecución POA', 'Nuevo', and 'Inicio'. A table is displayed with the following data:

PERIODO	MUNICIPALIDAD	PRESUPUESTO
> 2025 - 2029	MUNICIPALIDAD DE MAZATENANGO	Q2,650,000.00

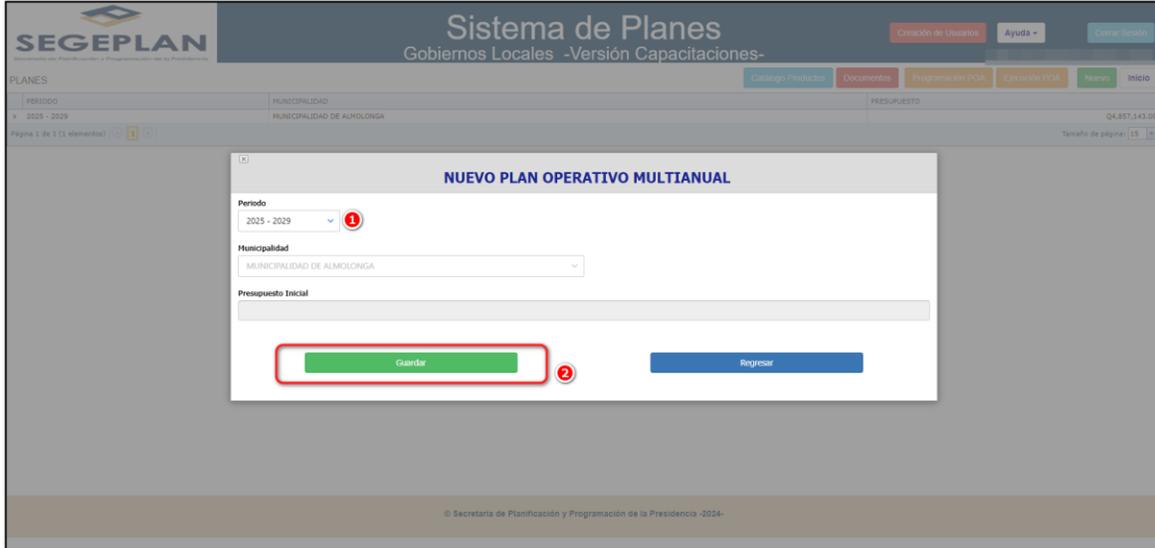
At the bottom of the table, it indicates 'Página 1 de 1 (1 elementos)' and 'Tamaño de página: 15'.

Fuente: SIPLAN GL

1.5 Programar nuevo POM

Al presionar el botón en color verde (nuevo), automáticamente se despliega una ventana emergente que se indica en la ilustración 8, por lo que el usuario debe de ingresar el periodo, así como, el nombre de la municipalidad, seguidamente se indica el presupuesto inicial, y se presiona el botón verde (Guardar).

Ilustración 9 Nueva programación multianual

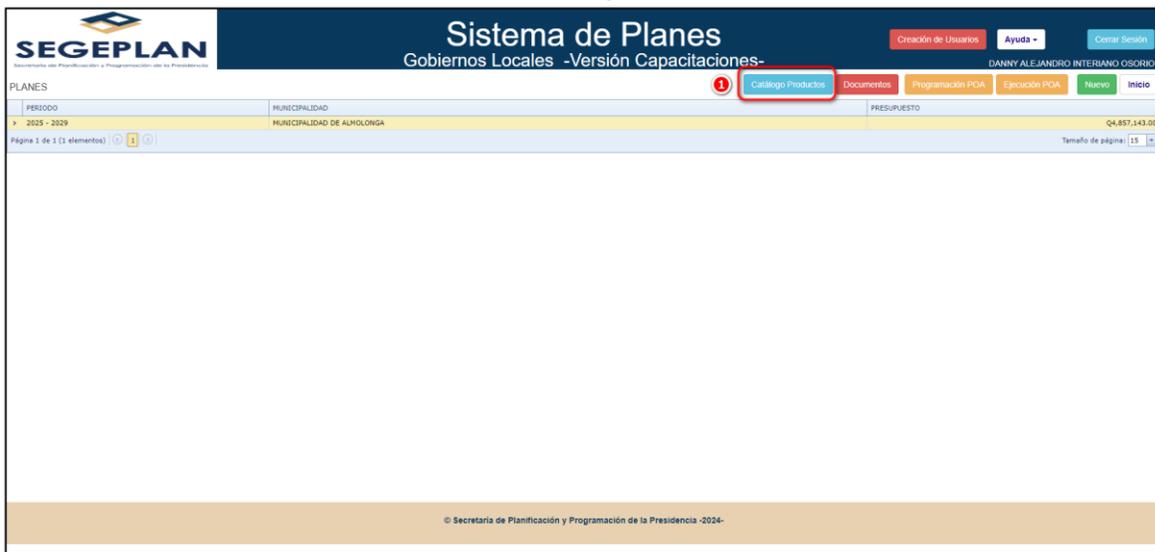


Fuente: SIPLAN GL

1.6 Catálogo de productos

Para acceder al catálogo de productos estandarizados, presione sobre botón de color celeste, de manera automática proporciona un documento en Excel, que contienen los mismos, como se muestra en la ilustración 10. Este lo utiliza la municipalidad para vincularse a los productos institucionales, así como aquellos de competencia propia.

Ilustración 10 Catálogo de Productos

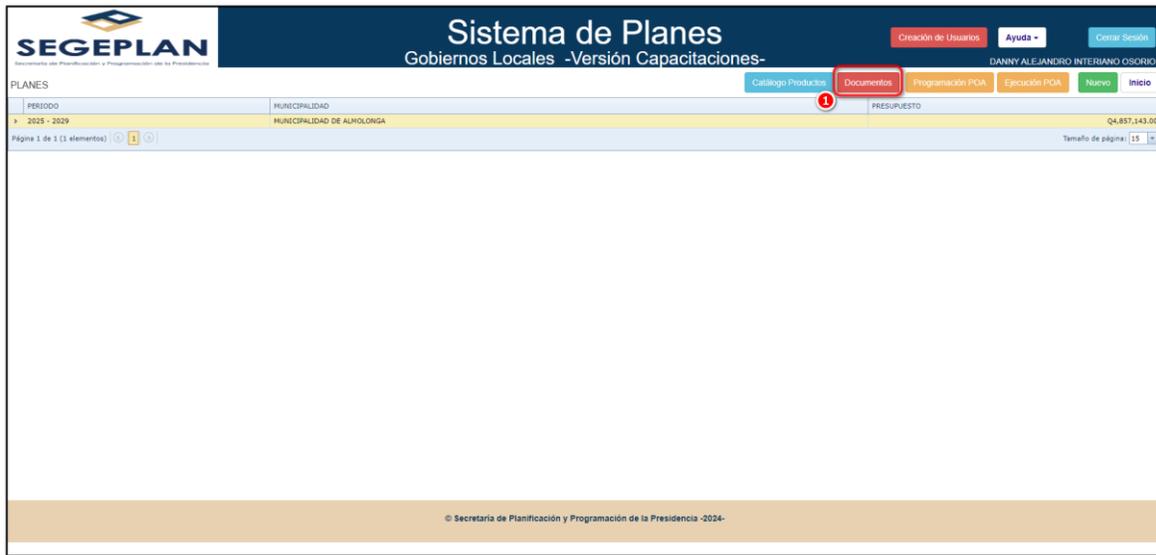


Fuente: SIPLAN GL

1.7. Carga de documentos PEI, POM POA.

Posicionarse y presionar, el botón en color rojo (documentos) que se indica en la ilustración 11.

Ilustración 11 Documentos PEI, POM, POA



Fuente: SIPLAN GL

La municipalidad debe de cargar sus instrumentos narrativos de planificación (PEI, POM, POA) al sistema. Para realizar este procedimiento cada archivo debe de estar en formato PDF y no debe ser mayor a 10 Mb.

Nota: Es de carácter obligatorio realizar este procedimiento, así mismo, se debe ingresar al sistema la Certificación del punto de acta donde el Concejo Municipal aprueba el PEI, POM y POA.

En este caso el usuario debe de presionar el botón en color verde (Agregar Instrumento). Esta selección despliega la ilustración 12, en la que, se indica el nombre de cada uno de los instrumentos de planificación estratégica y planificación operativa, como también, el nombre que debe llevar el acta de aprobación por parte del Concejo Municipal, seguidamente se debe realizar una breve descripción de cada uno.

Para adjuntar cada uno de los archivos el usuario debe ingresar a la carpeta donde estos se almacenan, seleccionar y guardar (botón verde), con el cual estará finalizado el proceso de documentos.

Ilustración 12 Vinculación de documentos narrativos PEI, POM, POA



The screenshot displays the 'Sistema de Planes' web interface for 'Gobiernos Locales'. A modal window titled 'INSTRUMENTO DE PLANIFICACIÓN' is open, showing a form with the following elements:

- 1. A red box highlights the 'Agregar Instrumento' button in the top navigation bar.
- 2. A dropdown menu for 'Instrumento de planificación'.
- 3. A text input field for 'Descripción'.
- 4. A file selection button labeled 'Seleccionar archivo' next to the text 'Ningún archivo seleccionado'.
- 5. A green 'Guardar' button.

The background shows a table of plans with columns for 'CORRELATIVO', 'INSTRUMENTO', 'SIGLAS', 'VISTA PREVIA', 'DESCRIPCIÓN DEL DOCUMENTO', and 'ELIMINAR'. The footer of the page reads '© Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -2024-'.

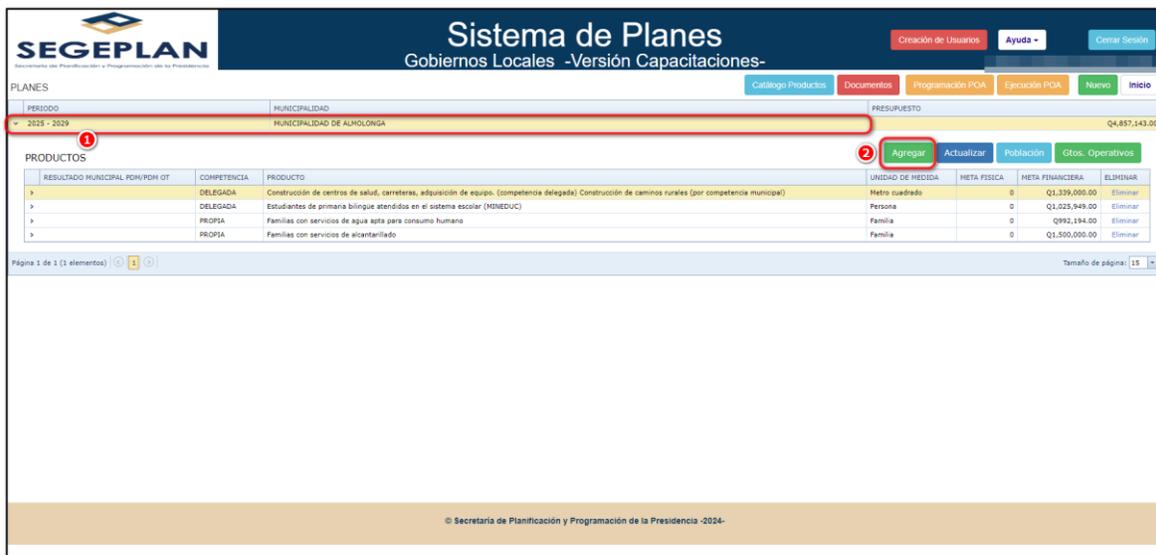
Fuente: SIPLAN GL

Sección 2. Vinculación a Resultados y Selección de Productos

2.2 Vinculación Planificación Multianual

Al elegir el botón “agregar” se despliega la ventana “Planificación Multianual”, y de acuerdo a la vinculación de la producción municipal, en concordancia a la vinculación que establece el catálogo de productos.

Ilustración 13 Ingreso de información multianual



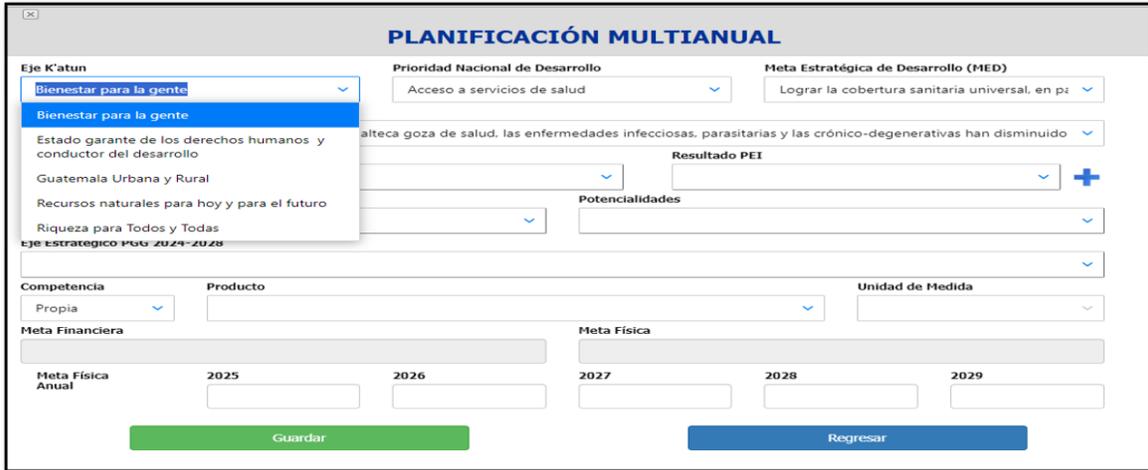
RESULTADO MUNICIPAL PDN/PMH OT	COMPETENCIA	PRODUCTO	UNIDAD DE MEDIDA	META FISICA	META FINANCIERA	ELIMINAR
>	DELEGADA	Construcción de centros de salud, carreteras, adquisición de equipo. (competencia delegada) Construcción de caminos rurales (por competencia municipal)	Metro cuadrado	0	Q1,339,000.00	Eliminar
>	DELEGADA	Estudiantes de primaria bilingue atendidos en el sistema escolar (MINEDUC)	Persona	0	Q1,025,949.00	Eliminar
>	PROPSA	Familias con servicios de agua apta para consumo humano	Familia	0	Q992,194.00	Eliminar
>	PROPSA	Familias con servicios de alcantarillado	Familia	0	Q1,500,000.00	Eliminar

Fuente: SIPLAN GL

2.3 Eje K’atun

El Plan Nacional de Desarrollo “K’atun 2032, constituye la Política Nacional de Desarrollo de largo plazo, el cual articula, políticas, planes, programas proyectos e inversiones en el país, está conformado por cinco ejes, con la finalidad de conseguir un desarrollo sostenido al 2032, y que se encuentran identificados en la ventana correspondiente, como se muestra en la ilustración 14.

Ilustración 14 Ejes que conforman el K'atun 2032



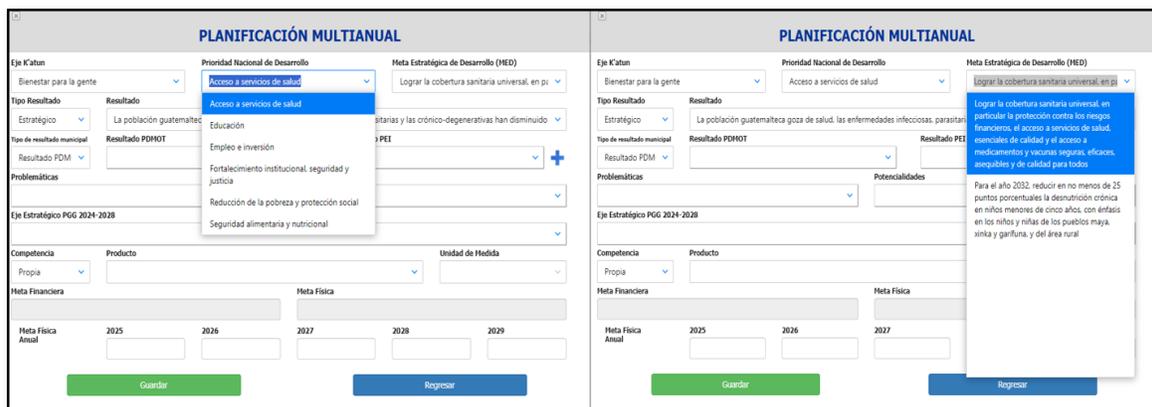
Fuente: SIPLAN GL

Nota: Si la intervención no es vinculante a la Prioridad Nacional de Desarrollo, ni a la Meta Estratégica de Desarrollo (MED), ni al Resultado Estratégico, seleccionar la opción “no aplica” dentro de las opciones, para desplegar el listado de productos que no poseen resultado; pero sí contribuye al eje K’atun o a la Prioridad Nacional de Desarrollo, verificar catálogo de productos.

2.4 Prioridad Nacional de Desarrollo

Consiste en la alineación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible -ODS- y el Plan Nacional de Desarrollo -PND-, de acuerdo al punto resolutivo 08-2017 de CONADUR, fueron aprobadas 10 prioridades y 16 metas estratégicas. Ver ilustración 15.

Ilustración 15 Vinculación PND y MED y su redacción



Fuente: SIPLAN GL

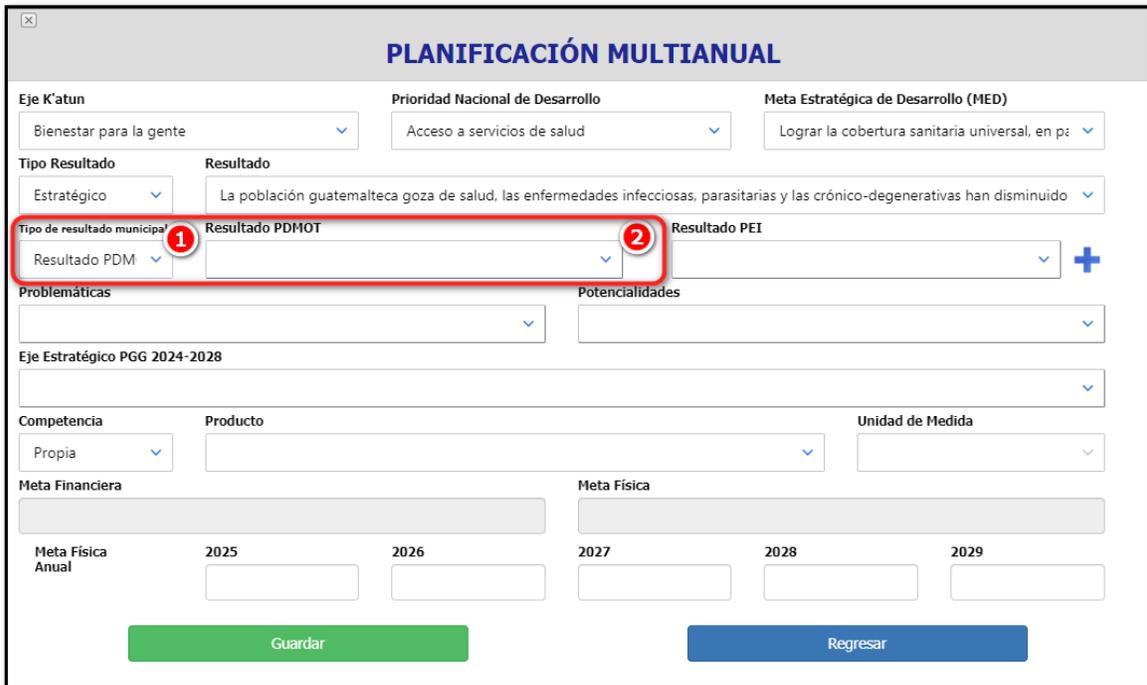
2.5 Tipo de resultado

Dentro de la planificación multianual existen dos tipos de resultados: **Estratégico**, que de acuerdo a la Gestión por Resultados -GpR-, es el de mayor nivel, y se identifica a partir del análisis de la situación en el que se considera las prioridades, políticas de Estado o de Gobierno, en función de los derechos y necesidades de las personas. **Institucional**, corresponde al de mayor nivel de una institución. Ver ilustración 16.

2.6 Resultado

Redactar literalmente el resultado al cual se vincula la municipalidad, se debe de tener cuidado al ingresarlo, ya que como se mencionó en los dos párrafos anteriores existen dos tipos de resultados. Ver ilustración 16.

Ilustración 16 Tipo de Resultado y su elección



Fuente: SIPLAN GL

2.6 Resultado Municipal

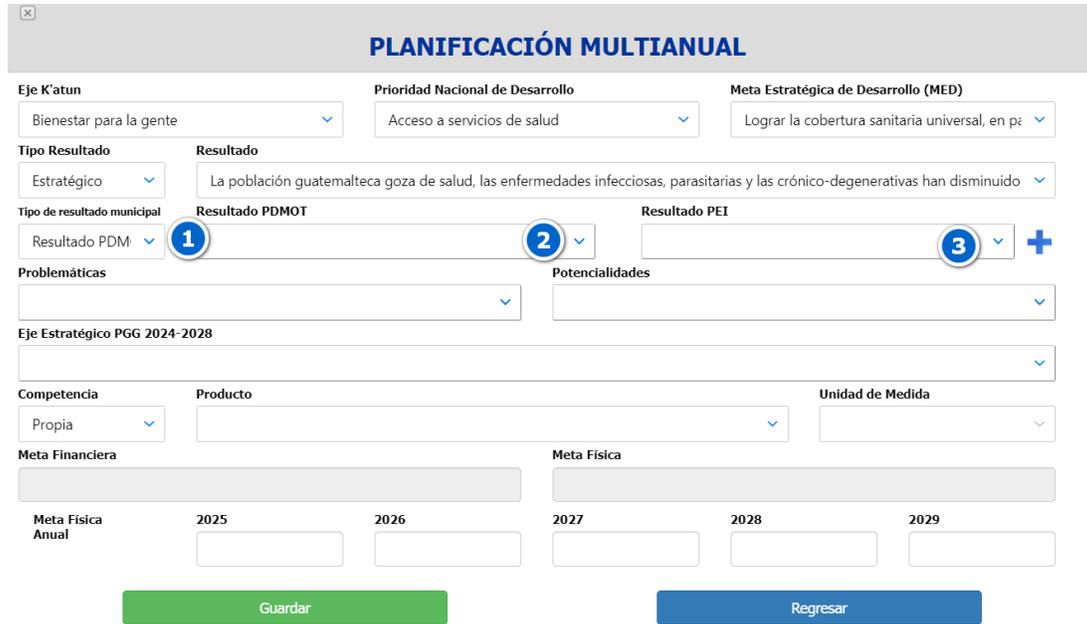
Conforme a lo que indica esta ventana de la plataforma SIPLAN GL, se pueden identificar tres opciones de resultado municipal, donde debe seleccionar: “Resultado PDMOT”, “Programa PDM”, “sin resultado”, dependiendo de la elección se habilita el paso 2, como se muestra en la ilustración 17.

Paso 2,
Si la selección es:

- En caso de ser “Resultado PDMOT”, se despliegan los resultados consignados por la municipalidad en su Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial. Ver ilustración 18.
- Programa PDM deberá redactar el resultado municipal, en el espacio correspondiente al “Programa PDM”, de acuerdo a los criterios establecidos ¿El quienes?, ¿Cuál es el cambio? ¿En qué?, ¿Qué magnitud? y la ¿Temporalidad? Ver ilustración 18.
- En el caso de seleccionar “Sin resultado” se despliega los resultados consignados por la municipalidad en su Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial.

Nota: En caso de encontrar alguna inconsistencia en los resultados del PDMOT, deberá notificar al Especialista en Planificación y Ordenamiento Territorial de Delegación Departamental de su departamento por medio de un correo electrónico.

Ilustración 17 Vinculación a Resultado Municipal



Fuente: SIPLAN GL

Ilustración 18 Tipos de Resultados Municipales



Fuente: SIPLAN GL

2.7 Resultado PEI

Si la selección es “Resultado PDMOT” o “Sin resultado”, se apertura el campo “Resultado PEI”, en este apartado existe la posibilidad que el Resultado PEI ya se encuentre, de lo contrario deberá seleccionar el signo más, se despliega una ventana emergente que registrar la información solicitada en los campos siguientes: ¿Temporalidad?, ¿Cuál es el Cambio (+?-)?, ¿La magnitud?, ¿Qué se quiere cambiar?, ¿Quiénes?, ¿Dónde?, Municipio, línea base, meta;

finalmente seleccionar la opción “Guardar”. El resultado debe estar contenido en la lista desplegable del “Resultado PEI”, por lo que debe seleccionarse el mismo de la lista antes referida. Ver ilustraciones 19 y 20.

Nota:

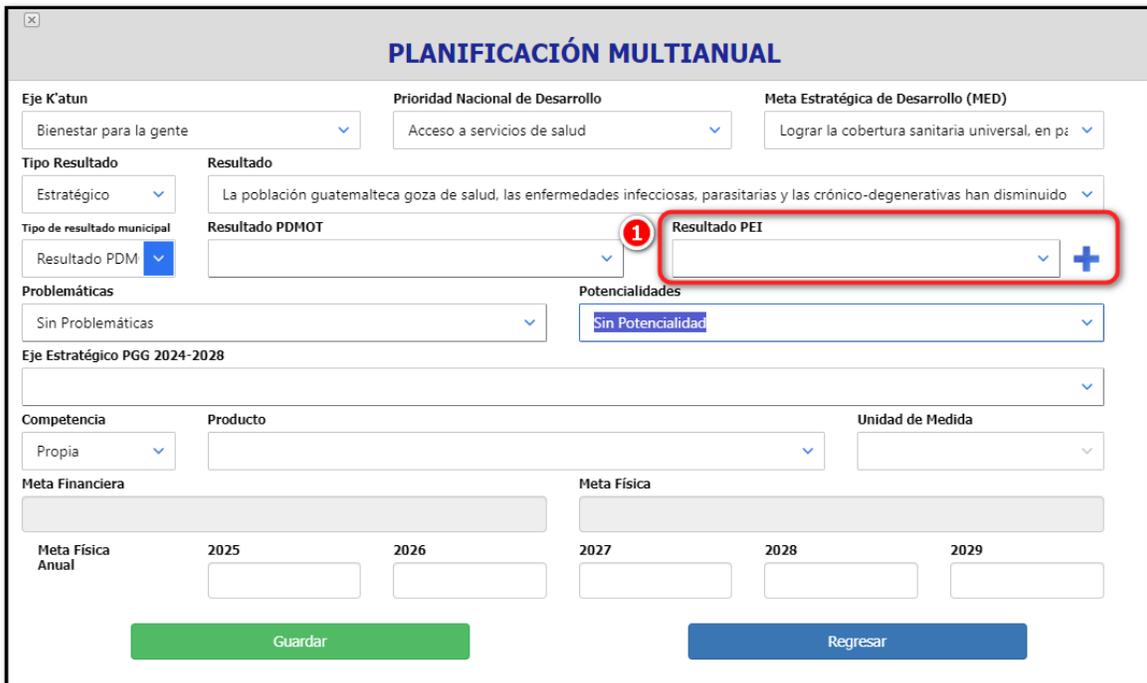
Revisar la redacción del resultado PEI, para que este tenga coherencia en lo que se desea transmitir y evitar un resultado como el siguiente:

“Para el año 2029, incrementar 16.5 acceso a agua potable hogares Mazatenango 69.89 2018 a 86.39 2029.

La redacción sugerida es la siguiente:

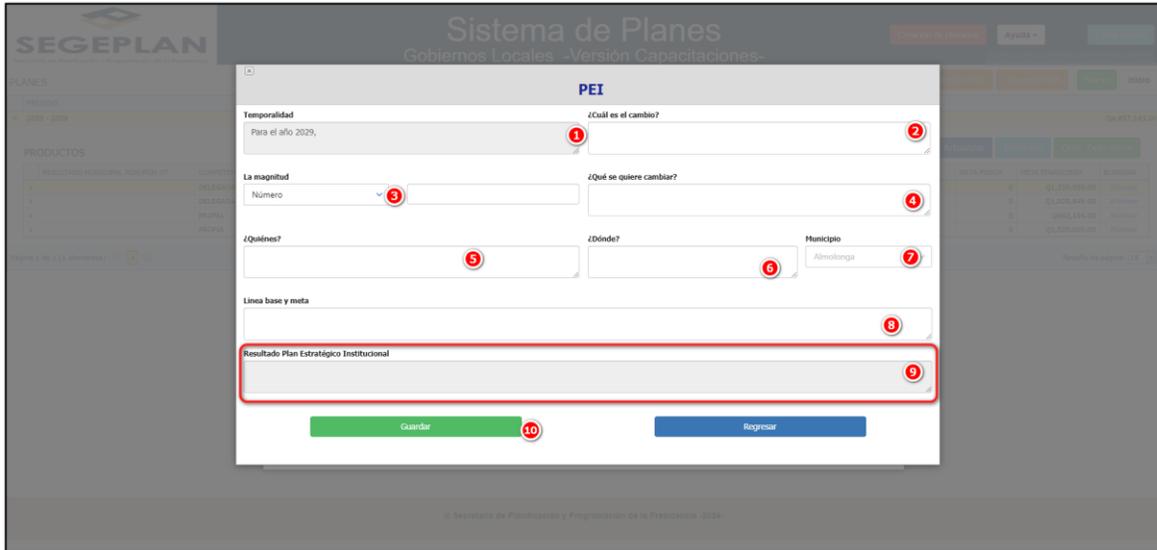
“Para el año 2029, se ha incrementado a 16.5 % los hogares con acceso a agua potable en el municipio de Mazatenango (De 69.89 % en el año 2018 a 86.39 % en el año 2029).

Ilustración 19 Resultado PEI



Fuente: SIPLAN GL

Ilustración 20 Registro del Resultado PEI



The screenshot displays the 'Sistema de Planes' interface for 'Gobiernos Locales -Versión Capacitaciones-'. The main form is titled 'PEI' and contains the following fields and callouts:

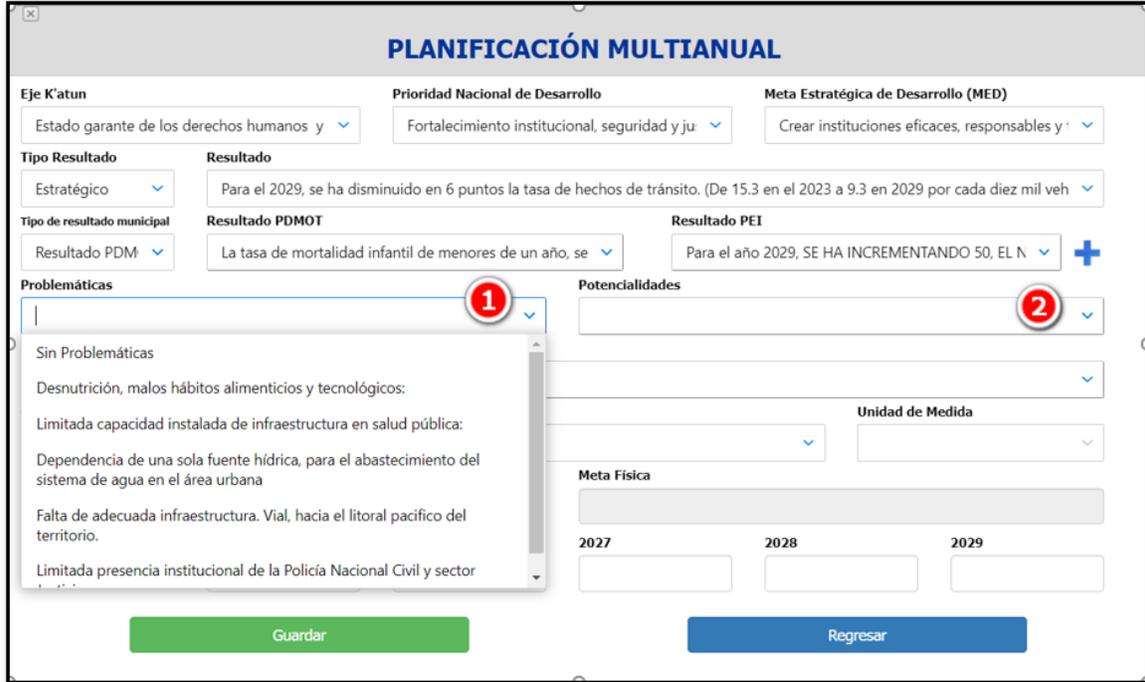
- Temporalidad:** 'Para el año 2025.' (Callout 1) and a dropdown menu (Callout 2).
- La magnitud:** 'Número' (Callout 3) and a dropdown menu (Callout 4).
- ¿Quiénes?:** A dropdown menu (Callout 5).
- ¿Dónde?:** A dropdown menu (Callout 6).
- Municipio:** 'Amolanga' (Callout 7).
- Línea base y meta:** A text area (Callout 8).
- Resultado Plan Estratégico Institucional:** A text area (Callout 9).
- Buttons:** 'Guardar' (Callout 10) and 'Regresar'.

Fuente: SIPLAN GL

2.8 Problemática y Potencialidades

Cada municipalidad debe seleccionar ya sea una problemática o potencialidad priorizada por el gobierno municipal que se indica en el PDM OT, que desean dar respuesta mediante las intervenciones y productos que ofrece a la población del municipio. Por lo anterior el sistema solo permite elegir una de ambas, como muestra la ilustración 21.

Ilustración 21 Registro de la Problemática o Potencialidad

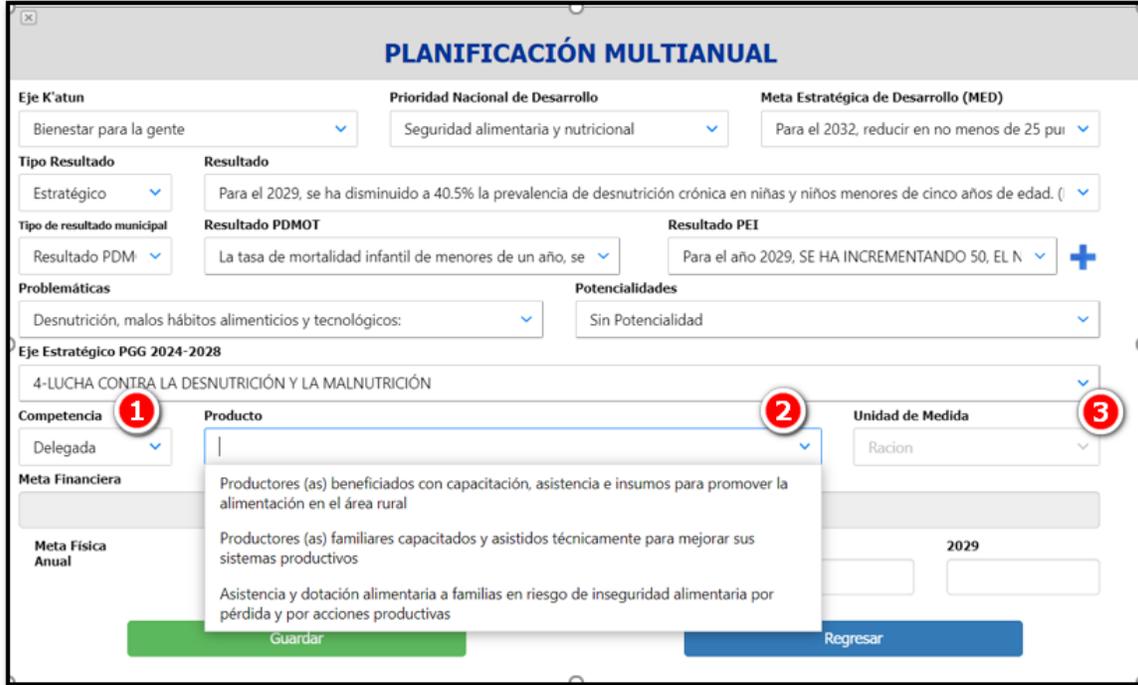


Fuente: SIPLAN GL

2.9 Selección y vinculación de Producto

Paso siguiente se debe indicar si el producto es de competencia propia o delegada, para realizar esta acción es necesario desplegar el menú de “Competencia” y en el campo de “Producto” seleccionar el producto que se vincula a las intervenciones planificadas, ver ilustración 22. La unidad de medida se determina de forma automática en concordancia con el producto elegido.

Ilustración 22 Elección y vinculación del Producto

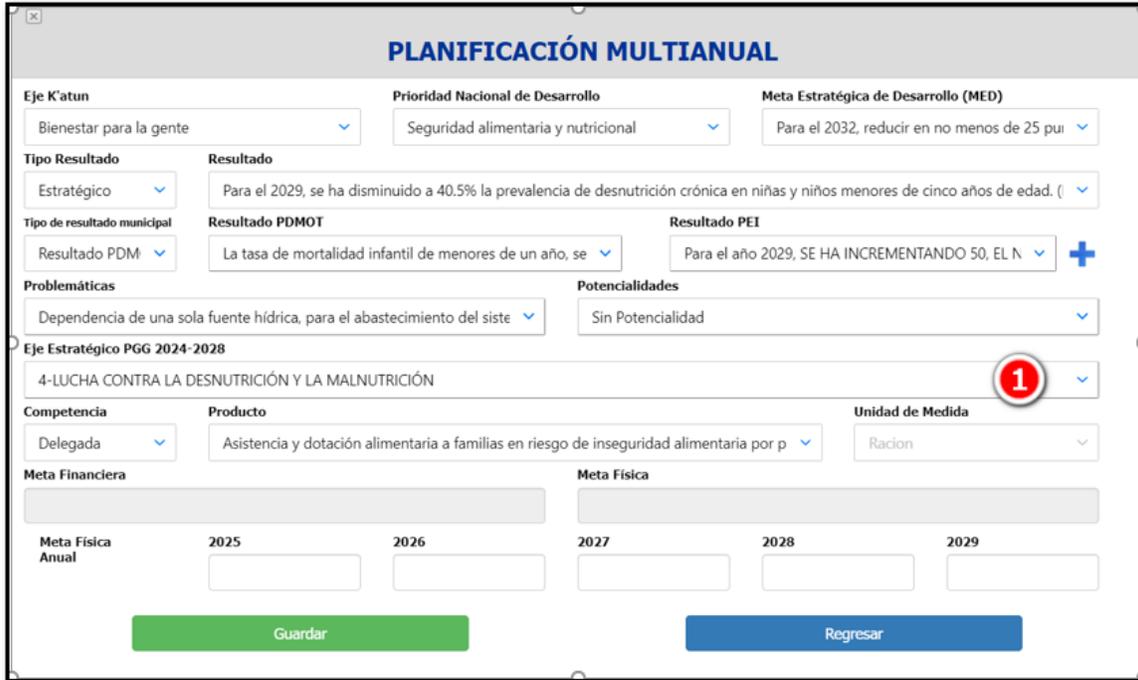


Fuente: SIPLAN GL

2.10 Eje estratégico PGG

La vinculación con la Política General de Gobierno, se asigna de manera automática al momento de asociar el producto, por lo que el usuario únicamente debe de verificar que este de forma correcta. Ver ilustración 23.

Ilustración 23 Vinculación al eje de la PGG

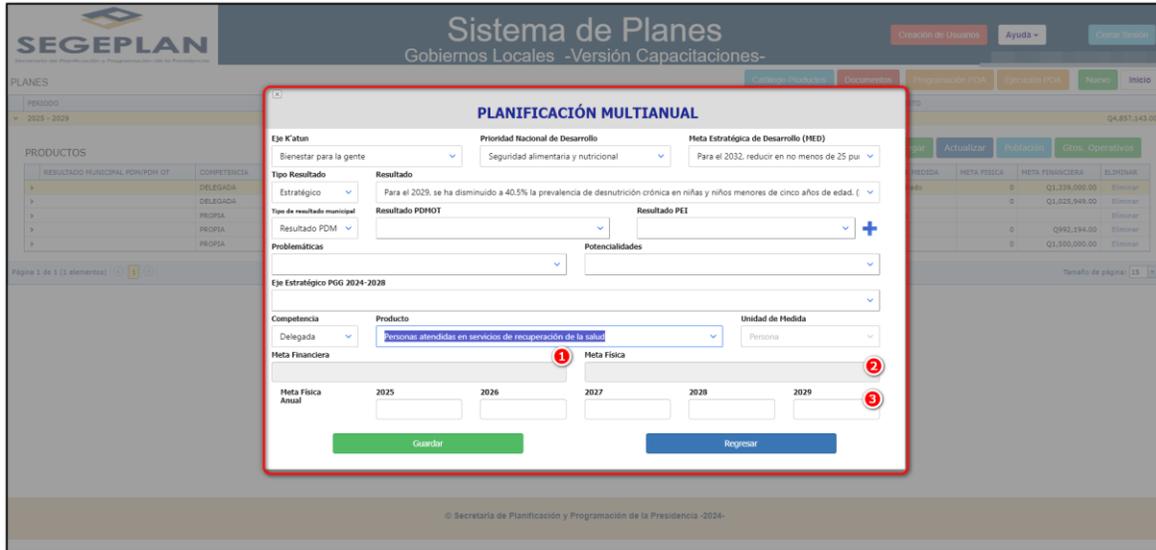


Fuente: SIPLAN GL

2.11 Programación de metas físicas multianuales

Meta física multianual del producto, deben de registrarse para el periodo multianual vigente; la meta financiera multianual del producto se ingresa al momento de registrar la información de las intervenciones a implementarse en el periodo multianual en el municipio. Ver ilustración 24.

Ilustración 24 Registro multianual de metas físicas del producto



Fuente: SIPLAN GL

2.12 Actualizar

El botón de “Actualizar” de la plataforma SIPLANGL, tiene la función de volver a editar el POM, y realizar las correcciones en cualquiera de las ventanas que contiene la planificación multianual. Ver ilustración 25.

Nota: El proceso anterior que inicia con la vinculación al eje K’atun y finaliza con la acción de “Actualizar” debe de realizarse para cada producto que comprenda la programación municipal.

Ilustración 25 Acción de actualizar la información



The screenshot shows the SEGEPLAN web application interface. At the top, there is a navigation bar with the SEGEPLAN logo and the text 'Sistema de Planes Gobiernos Locales -Versión Capacitaciones-'. Below this, there are several tabs: 'Catálogo Productos', 'Documentos', 'Programación POA', 'Ejecución POA', 'Nuevo', and 'Inicio'. The main content area is titled 'PLANES' and shows a table with columns for 'PERIODO', 'MUNICIPALIDAD', and 'PRESUPUESTO'. Below this, there is a table of 'PRODUCTOS' with columns for 'RESULTADO MUNICIPAL PDN/PDM/OT', 'COMPETENCIA', 'PRODUCTO', 'UNIDAD DE MEDIDA', 'META FISICA', 'META FINANCIERA', and 'ELIMINAR'. The 'Actualizar' button is highlighted in a red box. At the bottom of the page, there is a footer with the text '© Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -2024-'.

Fuente: SIPLAN GL

2.13 Población

Cada producto debe de asignársele la población a beneficiar, para lo cual, seleccione opción “Población”.

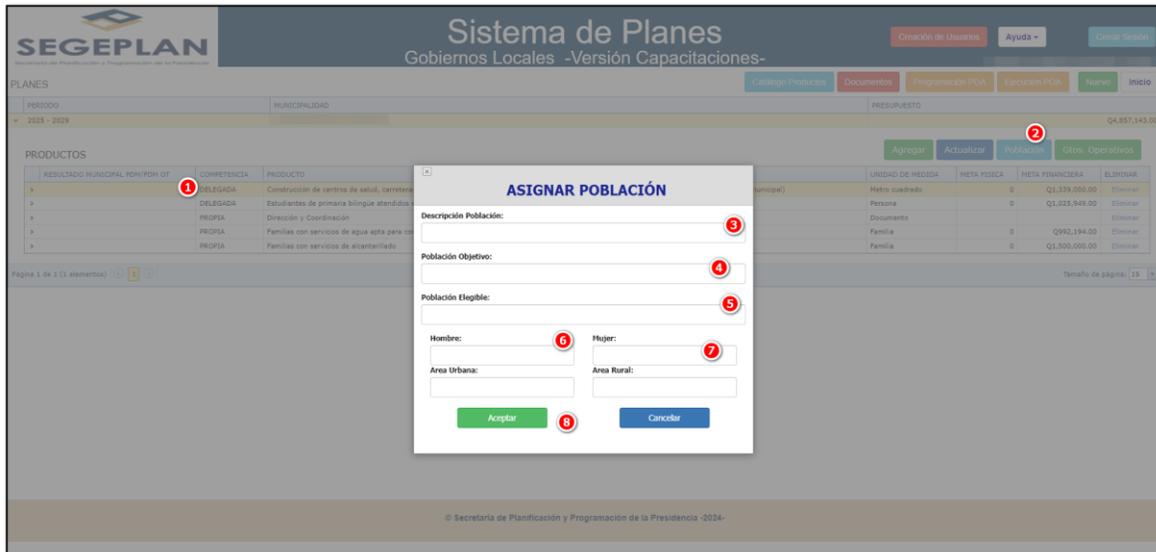
Como se observa en la ilustración 26 “Asignar Población”, debe completar los siguientes campos:

- “Descripción Población”, descripción de la población del municipio sobre el que se planifica.
- “Población Objetivo” Es un conjunto de individuos o colectivos, aspectos del medio socio - económico o el ambiente, identificables por sus características internas o externas que puede presentar el problema de desarrollo o uno de los factores causales. Es la que cumple criterios para ser beneficiaria por medio de la prestación de bienes y servicios.
- “Población elegible”: Es un conjunto de individuos, colectivos, del medio socio - económico o el ambiente identificable por sus características internas o externas, es considerada elegible para recibir el producto, en el periodo de tiempo determinado sufrirá el cambio esperado (beneficiarios). La población elegible es una parte de la población objetivo
- “Área urbana”: indicar la población elegible que por su posición geográfica pertenece a esta.
- “Área Rural”: indicar la población elegible que por su posición geográfica pertenece a esta.

- Ultimo paso hacer clic en “Aceptar”

Nota: Este proceso debe ser realizado para cada producto.

Ilustración 26 Asignar población



The screenshot shows the SEGEPLAN system interface. A modal dialog box titled "ASIGNAR POBLACIÓN" is open in the center. The dialog box contains the following fields and buttons:

- Descripción Población:** A text input field with a red circle 3 next to it.
- Población Objetivo:** A text input field with a red circle 4 next to it.
- Población Elegible:** A text input field with a red circle 5 next to it.
- Hombre:** A text input field with a red circle 6 next to it.
- Mujer:** A text input field with a red circle 7 next to it.
- Area Urbana:** A text input field.
- Area Rural:** A text input field.
- Aceptar:** A green button with a red circle 8 next to it.
- Cancelar:** A blue button.

The background interface shows a table of products with columns for "PERIODO", "MUNICIPALIDAD", "PRESUPUESTO", "UNIDAD DE MEDIDA", "META FISICA", "META FINANCIERA", and "ELIMINAR". A red circle 2 highlights the "Población" button in the top right corner of the interface.

Fuente: SIPLAN GL

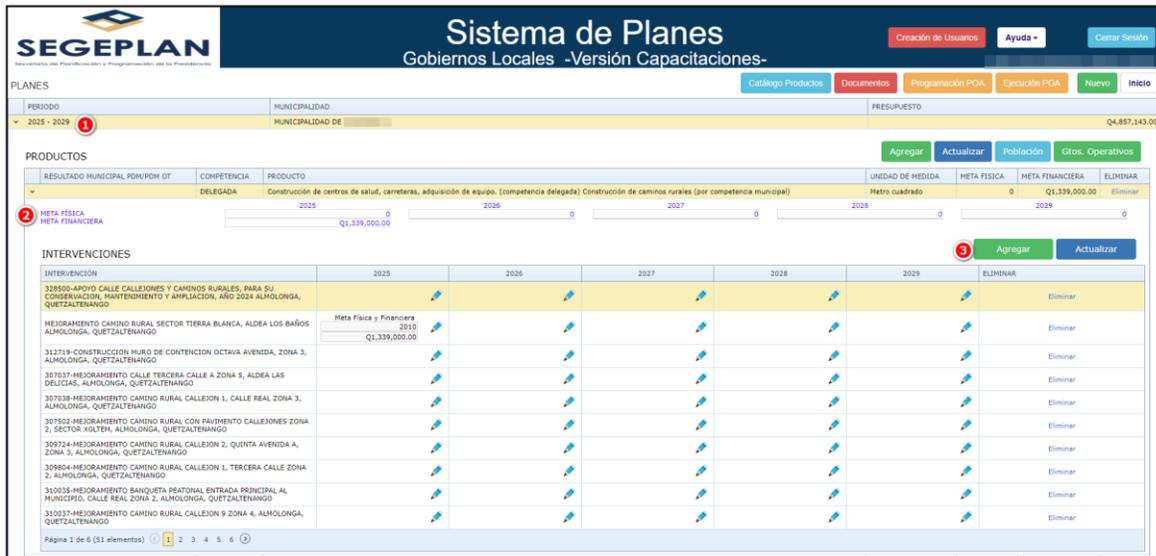
Sección 3 Creación y Programación de intervenciones Multianual

Para crear y programar intervenciones de las municipalidades el usuario debe de posicionar el cursor en la flecha en sentido vertical que se encuentran en el extremo izquierdo del resultado municipal, el mismo se resalta en color amarillo.

3.1 Creación de intervenciones y su vinculación a Productos

Seleccionar la opción para el despliegue de la información y a continuación, seleccionar “Agregar” para empezar con la programación de intervenciones. Ver ilustración 27.

Ilustración 27 Creación de intervenciones y su vinculación a Productos



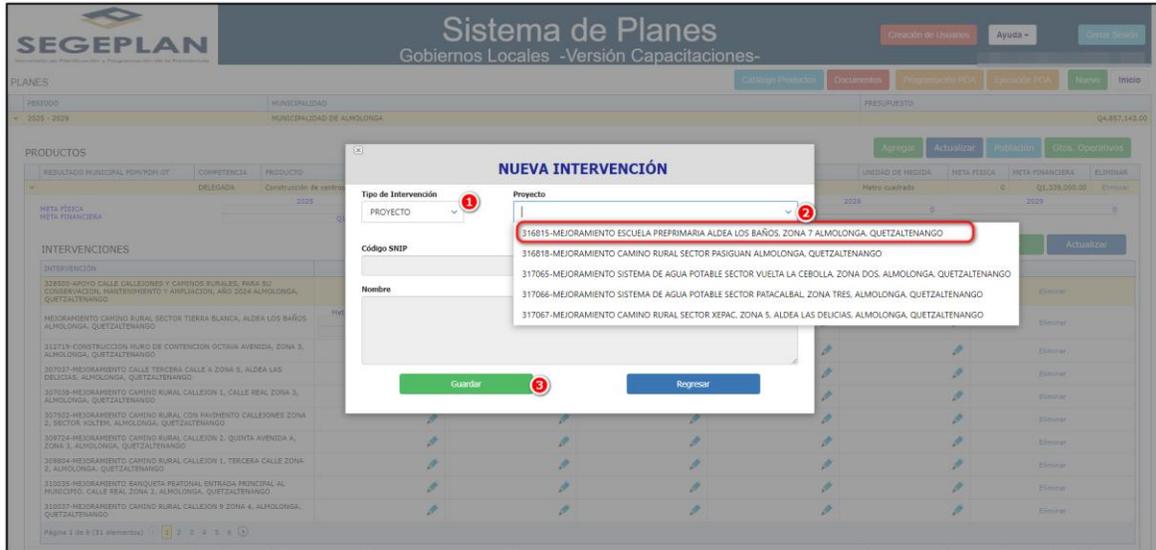
The screenshot shows the SEGEPLAN web interface. At the top, there's a header with the logo and the text 'Sistema de Planes - Versión Capacitaciones'. Below that, there are navigation tabs: 'Catálogo Productos', 'Documentos', 'Programación POA', 'Ejecución POA', 'Nuevo', and 'Inicio'. The main content area is titled 'PLANES' and shows a dropdown for 'PERIODO' set to '2025 - 2029' and 'MUNICIPALIDAD DE'. Below this, there's a 'PRODUCTOS' section with a table. The table has columns for 'RESULTADO MUNICIPAL POM/POH OT', 'COMPETENCIA', 'PRODUCTO', 'UNIDAD DE MEDIDA', 'META FISICA', 'META FINANCIERA', and 'ELIMINAR'. A red circle highlights a dropdown arrow in the 'PRODUCTO' column. Below the products table, there's an 'INTERVENCIONES' section with a table listing various interventions with columns for years 2025-2029 and an 'ELIMINAR' column. A red circle highlights a dropdown arrow in the 'INTERVENCIONES' table.

Fuente: SIPLAN GL

Se genera una pantalla emergente “Nueva Intervención”, como se muestra en la ilustración 28, en la cual solicita la información siguiente:

- Tipo de intervención: Seleccionar sí, es una actividad o proyecto
- Nombre: Seleccionar de la lista desplegable el nombre de la intervención que están previamente cargados.
- Realizar acción de “Guardar”

Ilustración 28 Creación de nueva intervención



Fuente: SIPLAN GL

Nota: Agregada la intervención, se visualiza en la plataforma SIPLAN GL.

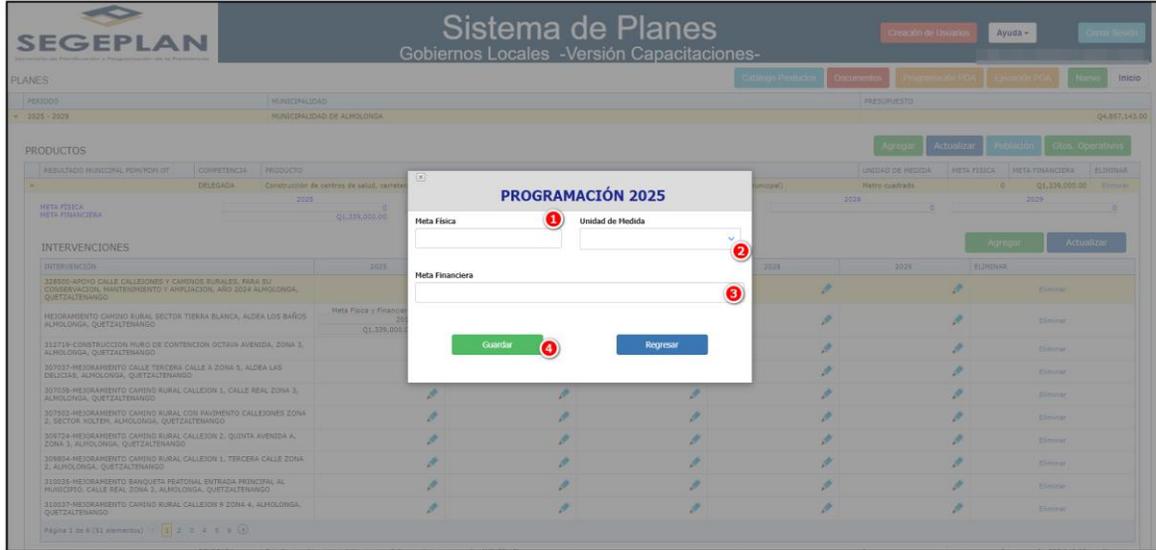
3.2 Programar meta física y financiera de intervenciones

La programación de intervenciones, se realiza al posicionar el cursor sobre la ilustración del lápiz, desplegar una ventana emergente como se observa en la ilustración 29, donde el usuario debe:

- Ingresar meta física
- Ingresar meta financiera, la unidad de medida
- Seleccionar unidad de medida, con la finalidad de que esta sea estándar para aquellas intervenciones que tienen las mismas características.
- Dar clic en “Guardar”

Este procedimiento debe realizarse para cada año a programar.

Ilustración 29 Programar meta física y financiera de intervenciones



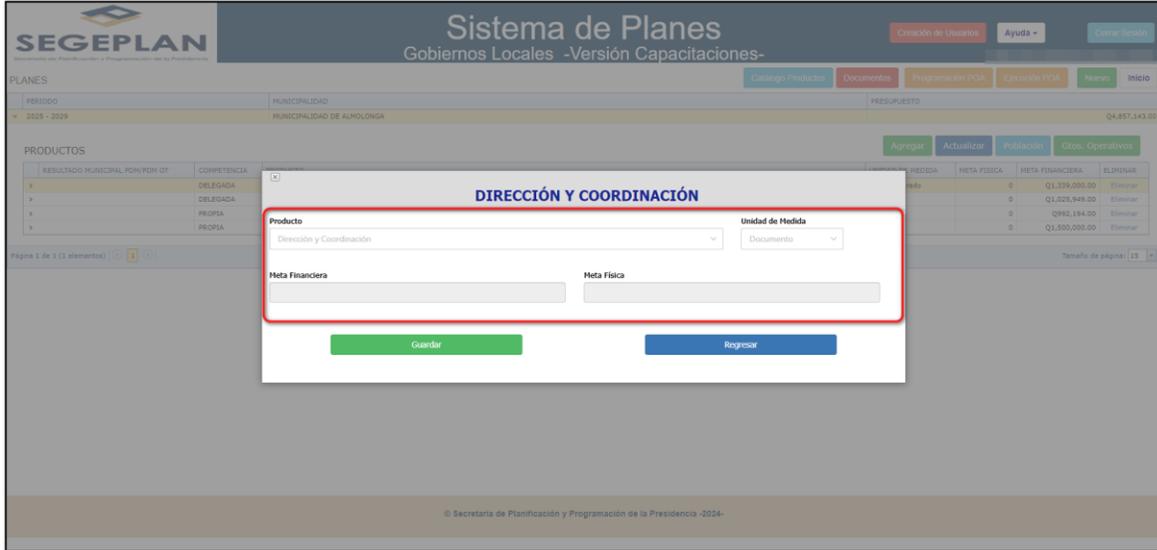
Fuente: SIPLAN GL

Nota: Esta sección debe de realizarse por cada resultado, producto e intervención programada por la municipalidad para el periodo multianual correspondiente.

3.3 Gastos Operativos

En la ventana con el nombre “Dirección y Coordinación”, se debe indicar “Guardar” para programar los gastos de operación de la municipalidad (pagos por actividades centrales, estas no están vinculadas a los resultados). Ver ilustración 30.

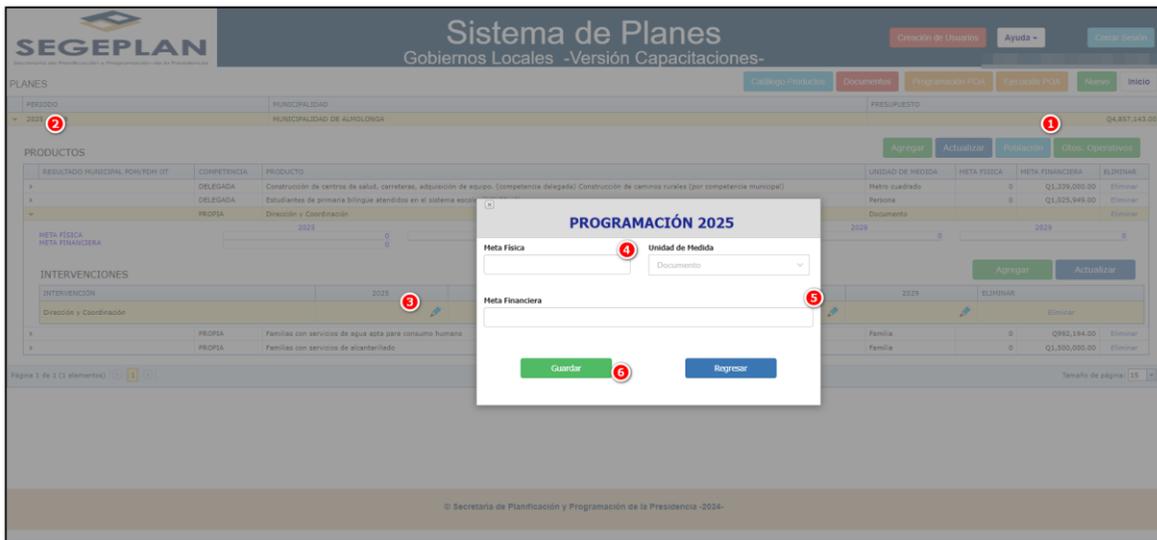
Ilustración 30 Gastos operativos de la Municipalidad



Fuente: SIPLAN GL

Seleccionar la opción para el despliegue de la información y a continuación seleccionar “agregar” para empezar con la programación de actividades de Dirección y Coordinación. Seleccionar la ilustración del lápiz, para programar las metas físicas y financieras de acción de Dirección y Coordinación, de manera anual para el periodo multianual, luego “actualizar”. Como se observa en la ilustración 31.

Ilustración 31 Metas físicas y financieras de Gastos Operativos



Fuente: SIPLAN GL

Sección 4 Programación del Plan Operativo Anual

4.1 Programación POA

Para realizar el procedimiento de programación POA, seleccione el botón de color naranja denominado “Programación POA”, la plataforma despliega la ventana de la ilustración 32.

Ilustración 32 Programación de POA



Fuente: SIPLAN GL

El usuario asigna el periodo de años del POM a registrar, nombre de la municipalidad, y el año a programar las intervenciones del POA, seguidamente aceptar, ver ilustración 33.

Ilustración 33 Asignar, periodo, nombre y año al POA

Fuente: SIPLAN GL

4.3 Selección de productos

Al realizar este procedimiento la plataforma despliega automáticamente los productos que se ingresaron en el POM, la programación de metas físicas y financieras debe de coincidir con el primer año programado en la planificación multianual. Ver ilustración 34.

Ilustración 34 Selección de productos

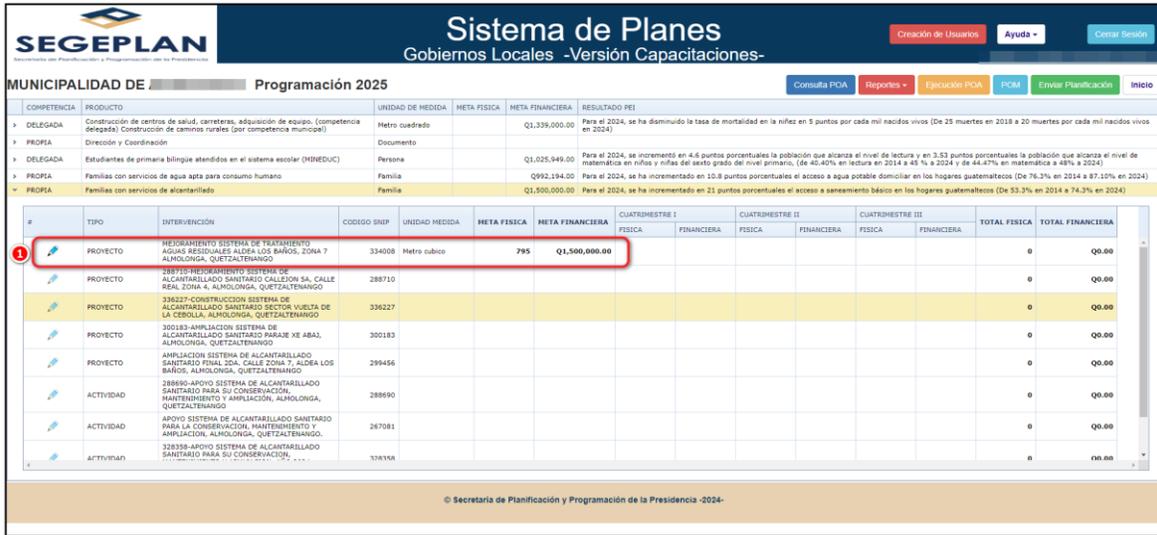
#	TIPO	INTERVENCIÓN	CODIGO SNEP	UNIDAD MEDIDA	META FISICA	META FINANCIERA	CUATRIMESTRE I	CUATRIMESTRE II	CUATRIMESTRE III	TOTAL FISICA	TOTAL FINANCIERA
1	PROYECTO	MEJORAMIENTO SISTEMA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES ALDEA LOS BAÑOS, ZONA 7 ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	334008	Metro cúbico	795	Q1,500,000.00				0	Q0.00
	PROYECTO	288710-MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO CALLE 5A, CALLE 6A, CALLE 7A, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	288710							0	Q0.00
	PROYECTO	336327-CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO SECTOR VUELTA DE LA CEBOLLA, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	336327							0	Q0.00
	PROYECTO	300183-AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARAJE XE ABAJ, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	300183							0	Q0.00
	PROYECTO	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO FINAL 3DA, CALLE ZONA 7, ALDEA LOS BAÑOS, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	299456							0	Q0.00
	ACTIVIDAD	288690-APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA SU CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	288690							0	Q0.00
	ACTIVIDAD	APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA LA CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	267081							0	Q0.00
	ACTIVIDAD	328358-APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA SU CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	328358							0	Q0.00

Fuente: SIPLAN GL

4.4 Asignación de metas físicas y financieras

Para realizar la programación de dichas metas, el cursor debe de posicionarse en la flecha que se encuentra en sentido horizontal, este a su vez despliega en el lápiz que se resalta en el extremo izquierdo de cada fila, al presionar en dicha opción se despliega la ilustración 35.

Ilustración 35 Habilitación de cuatrimestres para registrar.



COMPETENCIA		PRODUCTO	UNIDAD DE MEDIDA	META FISICA	META FINANCIERA	RESULTADO PEI
DELEGADA	CONSTRUCCIÓN DE CENTROS DE SALUD, CARRETEROS, ADQUISICIÓN DE EQUIPO. (competencia delegada)	CONSTRUCCIÓN DE CENTROS TURISTAS (por competencia municipal)	Metro cuadrado		Q1,339,000.00	Para el 2024, se ha disminuido la tasa de mortalidad en la niñez en 5 puntos por cada mil nacidos vivos (De 25 muertes por cada mil nacidos vivos en 2024)
PROPIA	Dirección y Coordinación		Documento			
DELEGADA	Estudiantes de primaria bilingüe atendidos en el sistema escolar (MINEJUC)		Persona		Q1,025,949.00	Para el 2024, se incrementó en 4.6 puntos porcentuales la población que alcanza el nivel de lectura y en 3.53 puntos porcentuales la población que alcanza el nivel de matemática en niñas y niños del sexto grado del nivel primario. (De 40.40% en lectura en 2014 a 45.1% a 2024 y de 44.47% en matemática a 48% a 2024)
PROPIA	Familias con servicios de agua apta para consumo humano		Familia		Q992,194.00	Para el 2024, se ha incrementado en 10.8 puntos porcentuales el acceso a agua potable domiciliar en los hogares guatemaltecos (De 76.3% en 2014 a 87.10% en 2024)
PROPIA	Familias con servicios de alcantarillado		Familia		Q1,500,000.00	Para el 2024, se ha incrementado en 21 puntos porcentuales el acceso a saneamiento básico en los hogares guatemaltecos (De 53.3% en 2014 a 74.3% en 2024)

#	TIPO	INTERVENCIÓN	CODIGO SIIP	UNIDAD MEDIDA	META FISICA	META FINANCIERA	CUATRIMESTRE I		CUATRIMESTRE II		CUATRIMESTRE III		TOTAL FISICA	TOTAL FINANCIERA
							FISICA	FINANCIERA	FISICA	FINANCIERA	FISICA	FINANCIERA		
1	PROYECTO	MEJORAMIENTO SISTEMA DE TRATAMIENTO AGUAS RESIDUALES ALDEA LOS BAÑOS, ZONA 7 ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	334008	Metro cubico	795	Q1,500,000.00							0	Q0.00
	PROYECTO	288710-REPORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO CALLE 5A, CALLE REAL ZONA 4, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	288710										0	Q0.00
	PROYECTO	336227-CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO SECTOR VUELTA DE LA CEBOLLA, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	336227										0	Q0.00
	PROYECTO	300183-AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARAJE XI ABAJ, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	300183										0	Q0.00
	PROYECTO	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO FINAL 2DA. CALLE ZONA 7, ALDEA LOS BAÑOS, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	299456										0	Q0.00
	ACTIVIDAD	288690-APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA SU CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	288690										0	Q0.00
	ACTIVIDAD	APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA LA CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	267081										0	Q0.00
	ACTIVIDAD	328358-APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA SU CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	328358										0	Q0.00

Fuente: SIPLAN GL

Luego se procede a realizar el registro de las metas físicas y financieras para cada uno de los cuatrimestres. Este proceso se debe repetir por cada uno de los proyectos o actividades a realizar, como se indica en la ilustración 36.

Nota: por cada intervención registrada debe de realizarse este procedimiento.

Ilustración 36 Asignación de metas físicas y financieras de forma cuatrimestral



ID	TIPO	INTERVENCIÓN	CODIGO SNP	UNIDAD MEDIDA	META FISICA	META FINANCIERA	CUATRIMESTRE I			CUATRIMESTRE II			CUATRIMESTRE III			TOTAL FISICA	TOTAL FINANCIERA
							FISICA	FINANCIERA	FISICA	FINANCIERA	FISICA	FINANCIERA	FISICA	FINANCIERA			
1	PROYECTO	MEJORAMIENTO SISTEMA DE TRATAMIENTO AGUA	334008	Metro cubico	795	1500000	125	500000	300	500000	370	500000	0	0	0	0	0
	PROYECTO	288715-MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO CALLEJON SA, CALLE REAL, ZONA 4, ALHOLONGA, QUETZALTENANGO	288710														0
	PROYECTO	336227-CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO SECTOR VUELTA DE LA CEBOLLA, ALHOLONGA, QUETZALTENANGO	336227														0
	PROYECTO	300183-AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARAKE XE ABAL, ALHOLONGA, QUETZALTENANGO	300183														0
	PROYECTO	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO FINAL 3DA, CALLE ZONA 7, ALDEA LOS SAÑOS, ALHOLONGA, QUETZALTENANGO	299456														0
	ACTIVIDAD	288690-APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA SU CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALHOLONGA, QUETZALTENANGO	288690														0
	ACTIVIDAD	APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA LA CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, ALHOLONGA, QUETZALTENANGO.	267081														0
	ACTIVIDAD	328358-APOYO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA SU CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION, AÑO 2024, AL MUNICIPIO QUETZALTENANGO	328358														0

Fuente: SIPLAN GL

La característica que tiene la programación POA, consiste en que se realiza de forma cuatrimestral. Al seleccionar la opción del “Check”, se actualiza el registro correspondiente, la opción “x”, cancela la actualización.

Al finalizar la programación cuatrimestral de las intervenciones necesarias, se guarda la información, y se habrá culminado con el proceso de programar anualmente, y multianual para un periodo de cinco años de la municipalidad, es de mencionar que la sumatoria de metas financieras se realizan en forma automática.

Nota: por cada intervención registrada debe de realizarse este procedimiento.

4.5 Enviar planificación

Al concluir con la programación multianual y anual de los productos e intervenciones de cada municipalidad, esta debe presionar el botón en color verde “Enviar Planificación”.

Nota: Esta opción se realiza cuando el POM y POA este registrado en su totalidad, revisado y verificado; debido a que toda vez enviado no puede hacerse actualización a lo programado; en caso contrario comunicárselo vía correo electrónico al Especialista de Planificación y Ordenamiento Territorial de su departamento.

Sección 5 Generación de Reportes

5.1 Generación de reportes

Preferentemente al concluir con el registro de la planificación operativa multianual y anual para el periodo correspondiente en el SIPLAN GL; se procede a generar los reportes POM y POA, la generación puede realizarse para cada ejercicio registrado. Se sitúa en el botón de “reportes” se da un click. Se generará una pantalla emergente como muestra la ilustración 37, posteriormente debe seleccionar el POM o POA para generar el reporte.

Ilustración 37 Generación de reporte



COMPETENCIA	PRODUCTO	UNIDAD DE MEDIDA	META FISICA	META FINANCIERA	RESULTADO PEI
DELEGADA	Construcción de centros de salud, carreteras, adquisición de equipo. (competencia delegada) Construcción de caminos rurales (por competencia municipal)	Metro cuadrado		Q1,339,000.00	Para el 2024, se ha disminuido la tasa de mortalidad en 5 niños en 2024)
PROPIA	Dirección y Coordinación	Documento			
DELEGADA	Estudiantes de primaria bilingüe atendidos en el sistema escolar (MINEDUC)	Persona		Q1,025,949.00	Para el 2024, se incrementó en 4.8 puntos porcentuales la población que alcanza el nivel de lectura y en 3.53 puntos porcentuales la población que alcanza el nivel de matemáticas en niñas y niñas del sexto grado de nivel primario. (De 40.50% en lectura en 2014 a 45 % a 2024 y de 44.47% en matemáticas a 48% a 2024)
PROPIA	Familias con servicios de agua apta para consumo humano	Familia		Q992,194.00	Para el 2024, se ha incrementado en 10.8 puntos porcentuales el acceso a agua potable domiciliar en los hogares guatemaltecos (De 76.3% en 2014 a 87.10% en 2024)
PROPIA	Familias con servicios de alcantarillado	Familia		Q1,500,000.00	Para el 2024, se ha incrementado en 21 puntos porcentuales el acceso a saneamiento básico en los hogares guatemaltecos (De 53.3% en 2014 a 74.3% en 2024)

Fuente: SIPLAN GL

Se muestra un ejemplo, donde se seleccionó la Planificación Operativa Multianual. Se generará un reporte tal como se puede ver en la ilustración 38. Se genera una pantalla emergente donde se visualiza la información que se registró previamente.

Ilustración 38 Generación de POM

Programación Multianual de Metas Físicas y Financieras									
2025 - 2029									
Entidad: [Redacted]									
Fecha y Hora: 2/10/2024 10:02									
Producto/Intervención	Competencia Propia/Delegada	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Programación Multianual					Total Multianual Física/Financiera
				2025	2026	2027	2028	2029	
Eje Katun: Bienestar para la gente									
Prioridad Nacional de Desarrollo PND: Acceso a servicios de salud									
Meta Estratégica de Desarrollo MED: Lograr la cobertura sanitaria universal, en particular la protección contra los riesgos financieros, el acceso a servicios de salud, esenciales de calidad y el acceso a medicamentos y vacunas seguras, eficaces, asequibles y oportunos									
Resultado Municipal PDMOT/Programa PDM:									
Resultado PEI 2025 - 2029:									
Eje estratégico PGG 2024-2028:									
Construcción de centros de salud, carreteras, adquisición de equipo. (competencia delegada)	DELEGADA	Metro cuadrado	Meta física						0
Construcción de caminos rurales (por competencia propia)			Meta financiera	1339000					1339000
329500-APOYO CALLE CALLEJONES Y CAMINOS RURALES PARA SU CONSERVACION, MANTENIMIENTO Y AMPLIACION AÑO 2024 ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	DELEGADA		Meta física						0
			Meta financiera						0
MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR TIERRA BLANCA, ALDEALOS BAÑOS ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	DELEGADA	Metro cuadrado	Meta física	2010					2010
			Meta financiera	1339000					1339000
312719-CONSTRUCCION MURO DE CONTENCIÓN OCTAVA AVENIDA, ZONA 3, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	DELEGADA		Meta física						0
			Meta financiera						0
307037-MEJORAMIENTO CALLE TERCERA CALLE A ZONAS, ALDEALAS DELICIAS, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	DELEGADA		Meta física						0
			Meta financiera						0
307038-MEJORAMIENTO CAMINO RURAL CALLEJON 1, CALLE REAL ZONA 3, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	DELEGADA		Meta física						0
			Meta financiera						0

Fuente: SIPLAN GL

Luego seleccionar donde dice Programación Anual. Se mostrar un reporte como se visualiza en la ilustración 39.

Ilustración 39 Generación de POA

Programación Anual de Metas Físicas y Financieras									
Año: 2025									
Entidad: [Redacted]									
Fecha y Hora: 2/10/2024 10:06									
Producto/Intervención	Competencia Propia/Delegada	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Programación Anual					
				Cuatrimestre 1	Cuatrimestre 2	Cuatrimestre 3	Total Anual Física/Financiera		
Eje Katun: Bienestar para la gente									
Prioridad Nacional de Desarrollo PND: Educación									
Meta Estratégica de Desarrollo MED: Para 2030, velar porque todas las niñas y todos los niños tengan una enseñanza primaria y secundaria completa, gratuita, equitativa y de calidad que produzca resultados de aprendizajes pertinentes y efectivos									
Resultado Municipal PDMOT/Programa PDM:									
Resultado PEI 2025 - 2029:									
Eje estratégico PGG 2024-2028:									
Construcción de centros de salud, carreteras, adquisición de equipo. (competencia delegada)	DELEGADA	Metro cuadrado	Meta física	0	0	0	0	0	0
Construcción de caminos rurales (por competencia propia)			Meta financiera	0	0	0	0	0	0
MEJORAMIENTO CAMINO RURAL SECTOR TIERRA BLANCA, ALDEALOS BAÑOS ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	DELEGADA	Metro cuadrado	Meta física	0	0	0	0	0	0
			Meta financiera	0	0	0	0	0	0
MEJORAMIENTO CAMINO RURAL PARA EJEMPLO TIERRA BLANCA, ALMOLONGA, QUETZALTENANGO	DELEGADA	Señal de tránsito	Meta física	0	0	0	0	0	0
			Meta financiera	0	0	0	0	0	0
Eje Katun: Bienestar para la gente									
Prioridad Nacional de Desarrollo PND: Educación									
Meta Estratégica de Desarrollo MED: Para 2030, velar porque todas las niñas y todos los niños tengan una enseñanza primaria y secundaria completa, gratuita, equitativa y de calidad que produzca resultados de aprendizajes pertinentes y efectivos									
Resultado Municipal PDMOT/Programa PDM:									
Resultado PEI 2025 - 2029:									
Eje estratégico PGG 2024-2028:									
Estudiantes de primaria bilingüe atendidos en el sistema escolar (MINEDUC)	DELEGADA	Persona	Meta física						0
			Meta financiera	0	0	0	0	0	0

Fuente: SIPLAN GL